

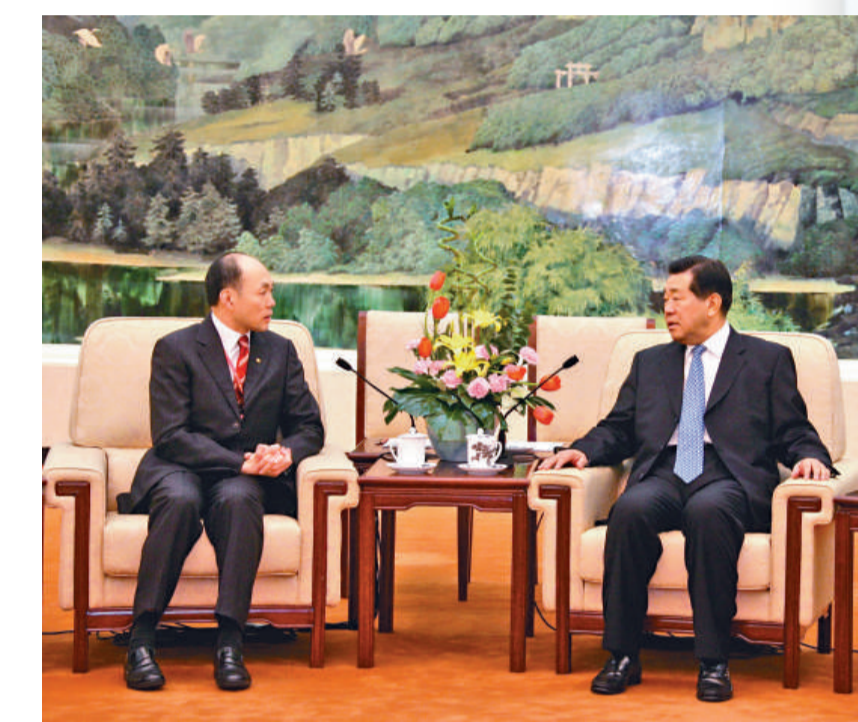
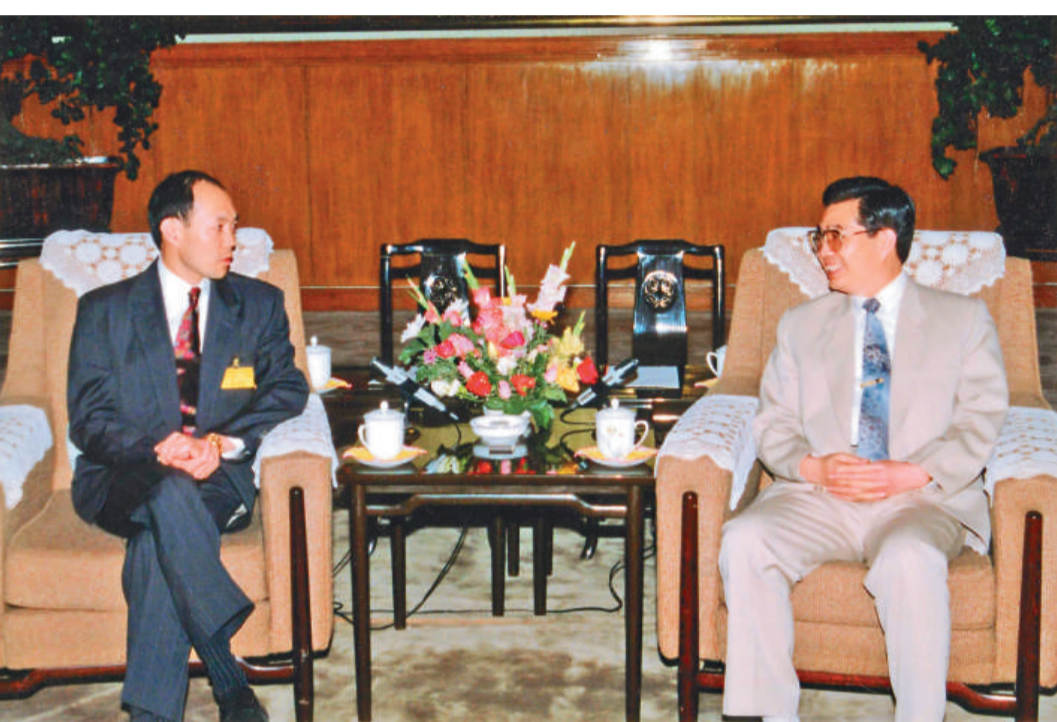


祖國不會忘記 港澳同胞奉獻祖國60年

霍震寰 子承父業 育人利物 造福社會



▲國家主席胡錦濤與霍震寰交談甚歡，鄧小平與霍震寰親切握手。



今年是新中國建國六十年，改革開放以來，人民生活水平不斷改善、國際地位與日俱升，這離不開全國人民與港澳同胞對祖國的無私奉獻，而在這一愛國基礎上，更有數個別人士，他們不僅在愛國愛港的道路上「子承父業」，對國家民族的無比忠誠，更以深厚的德澤育人利物、造福社會，還教育下一代要把愛國薪火相傳下去，全國人大代表、霍英東集團行政總裁霍震寰就是其中一位最具代表者。

作為一個實業家、企業家，霍震寰有這樣的見解：「我認為，作為商業機構當然一定是要賺錢的，但現在做生意要考慮多方面的因素，把眼光放長遠一點，我父親做一樣事情時，很多時並不想賺錢，而是真的想做一樣事情，幫助國家長遠發展，故我們會以父親為學習榜樣，例如發展南沙……」霍震寰侃侃而談道出在他領導下，霍英東集團未來的發展「藍圖」，要創造相應的社會效益和經濟效益的同時，亦要傳承霍老愛國愛港精神，一生為祖國富強、香港繁榮穩定作出貢獻，讓社會實現共贏的宏願。

成立基金會支持公益慈善事業

1973年，霍震寰在加拿大獲得工商管理學碩士學位，學成返港，成為財務管理專家，進入家族企業，被父親安排在一個辦公室，手把手教他做生意，霍震寰亦學以致用，迅速為公司財務建立一套完善的管理制度，甚得父親欣賞，從此協助父親全面打理家族的生意，包括房地產、建築工程、船務航運、酒店等多個領域，時至今日，更成為集團的「掌舵人」。

另外，霍老生前設下多個基金用作貢獻國家和社會，除了體育基金是由兒子負責管理外，其他基金包括霍英東基金會、霍英東教育基金會、霍英東書畫建設基金會、霍英東東門教會都是由次子負責管理。歷年來，各地會投入鉅額款項，大力支持內地、港澳地區及世界各地的科學、文化教育、醫療、體育、旅遊、交通及基礎設施等社會公益慈善事業。僅在中國內地做的項目有：中山溫泉賓館、廣州白雲賓館、北京飯店貴賓樓、北京首都賓館、廣珠公路4座大橋、廣珠公路橋樑、洛溪及三善大橋、沙灣大橋、番禺體育館、中山大學體育中心、中國體育博物館及中華體育研究中心、北京奧體中心游泳場館、中山運動場等，為中國改革開放作出重要貢獻。其中最引人注目、又最令人驚嘆是對廣東番禺南沙的開發。

開發南沙功不可沒

「平心而論，我當時並不懂得父親的決策，為何會投入巨大人力物力去發展南沙，直至父親把開發南沙的具體工作交給我時，才深深體會父親的前瞻性眼光和用意。」霍震寰表示，1987年，他與父親首次來到南沙，那裡雖稱番禺的「西伯利亞」，荒涼處處，人煙稀少，舉目所見都是爛石灘、爛石塘，但在父親的眼中該處卻是一塊不可多得的寶地，因他看中的是南沙瀕臨珠江出海口的獨特区位优势，倘在此開發連接粵港澳三地的海陸交通樞紐及海內外客運、物流中心，其發展前景將不可限量。正是基於

此，全力開發南沙海濱新城為霍氏家族代代相傳的桑榆之夢。廣州市委書記朱小丹今年年中將南沙定為探索科學發展模式的先行區、廣州產業高端發展的主力區、資源節約型和環境友好型社會建設的示範區，其中最主要原因，是因為南沙海濱新城經過霍氏家族二十多年傾注心血的發展，除成為集休閒、娛樂、居住、工作、商貿、科研和學習於一身的國際化綠色優質生活社區外，更極大改善了南沙和番禺周邊地區的投資環境和生活水平，影響最深遠過於直接帶動整個廣州市工業走向服務業轉型的新引擎。而作為南沙海濱新城全程規劃及建造的執行者的霍震寰是功不可沒。

「初期開發南沙是困難重重，例如建設高爾夫球場的時候，父親堅持不佔農田，所以費了很大的力氣將山炸開，那時候該處都是爛泥濘，修建海堤也是一個非常大的工程。父親想要將南沙與香港的船程縮到1小時15分鐘，又買不到這麼高速的船，於是又建了個造船廠自己設計製造高速快艇。」霍震寰憶述發展南沙初期亦不禁感慨萬千。

唯在發展南沙的過程中，霍震寰一直秉承父親以社會利益為依歸的理念。在整個南沙規劃中，必定要配合完善的交通網絡，一系列社區生活配套設施，如學校、醫院、診所等等。「我曉得做地產，唔係起樓賣光便算，還要給大家一個好的環境，完善的社區配套設施才會推出市場。」霍震寰指出，南沙的高爾夫球場很早便落成，在旁邊起別墅出售，銷情一定很好，唯其集團至今才打算在球場旁興建別墅，就是因為南沙的配套設施已完全成熟。

致力加強南沙香港進一步合作

今年初，國家發改委公布《珠江三角洲地區改革發展規劃綱要》預示粵港澳合作將會愈來愈緊密，綱要中更把南沙列為粵港澳合作試點。隨着國內經濟的急速發展，人民對生活質素的要求亦不斷提高，霍震寰表示，南沙的定立亦因時勢趨之改動，致力加強研究怎樣才能和香港作進一步合作，例如南沙資訊科技園、洲洲高新技術開發園的落成啟用，引進香港科技大學在上址設立科技中心，發展新增創值產業，在技術轉移、教育培養等方面發揮積極的作用。而珠三角南沙世貿中心大廈、廣州南沙香港中華總商會大廈的落成，更發揮着牽動國內外大型企業不斷投資進駐南沙，促進香港企業與內地企業的外聯，對當地經濟發展起穿針引綫的功用。展望未來，霍震寰表示，南沙將會向高增值產業方向

南沙客運港——香港国际机场新航线启航儀式

Inauguration ceremony for the new ferry route between Nansha Passenger Port and Hong Kong International Airport

2009.07.14



發展，例如設立中藥檢測基地、服裝設計及培訓業等都會引入香港的專業水平及技能；加速郵艇俱樂部、超級郵輪碼頭的工程正式上馬，期望初期工程可以配合明年在廣州舉辦的亞運會中使用；與國際品牌簽約構建大型 outlet 商場等等，目的都是希望增加南沙的人流交往，令男女老幼在新城內可以以各適其適地消閒娛樂，以便南沙達到國際綠色優質城市生活的指標。

打造南沙成國際綠色優質城市

更難能可貴的是，霍震寰在打造優美南沙的同時，亦切身地回饋社會。作為港區全國人大代表，第十屆廣東省人民政治協商會議常務委員、中華全國工促聯合會副主席、中華海外聯誼會副會長、中國和平統一促進會理事、香港中華總商會永遠榮譽會長、大珠三角商務委員會委員等社會職務，他先後就經濟、民生、教育、環保及大型基建等議題向內地政府建言獻策，例如建議內地放寬香港的入學進入內地開校的限制，以協助內地的教育加快與國際接軌，提升內地教育質素；亦建議粵港兩地政府可透過民間商會，促進彼此的貿易合作和交流等等，目的都是希望粵港兩地在各層面積極配合，找尋發展機遇，達致互利共贏。

霍震寰先後獲香港特區政府委任為非官守大紳士，並於二零零五年授予他銀紫荊星章；也同時獲頒番禺市及廣州市榮譽市民稱號。這些榮譽足以印證霍震寰對社會的傑出貢獻是不容置疑。

▲全國政協主席賈慶林接見霍震寰

▲南沙客運港—香港國際機場新航線起飛儀式

▼時任全國政協副主席劉延東（左三）將「炎皇獎」頒給培華基金會



▲霍震寰代表香港武術聯合會，將捐贈四川雅安支聯交給中聯辦副主任李剛



▲2007全港公開龍獅賽開幕禮



▲香港特別行政區第十一屆全國人大代表成員於人民大會堂前合照
▲南沙香港中華總商會大廈落成典禮
▲霍震寰（右）與父親霍英東合照

身體力行 為祖國培訓人才

「最是夢牽家國，鄉土豈可遺忘？……祖國富強是衆所依歸，為安定繁榮各盡所長」，這首《培華之歌》，道盡《香港培華教育基金會》創立以來的真實寫照，亦道盡霍震寰27年來，身體力行為祖國培訓人才，希望國家更加強盛，人民生活更加安寧的心願。

香港培華教育基金會於1982年由13位工商及專業界人士創辦。27年來，培華基金會可謂碩果累累。先後資助、主辦或協辦了逾四百個項目，內容包括經濟及工商管理、旅遊及酒店管理、稅務會計、英語、醫學、室內設計、園林管理、海洋石油工業管理、物業管理、城市規劃以及環境保護等多種專業。並於1996年獲中華人民共和國外國專家局頒發「友誼獎」，2007年獲中國國際人才交流協會、中國國際人才交流基金會及中華人民共和國外國專家局聯合頒發「炎皇獎」，2009年獲中華人民共和國外國專家局頒發「改革開放三十年中國最有影響的海外專家」，印證了基金會在內地人才培訓方面的突出貢獻。

目前，培華基金會共有4位監事，分別是李兆基、霍震寰（曾任已故霍英東）、鄭裕彤和郭炳湘，由他們組成信託委員會。而霍震寰則兼任常務委員會主席，負責衆多日常的決策和工作，可以說是基金會的骨幹分子，責任十分繁重。對於培華取得的成績感到欣慰，他強調，培華將會繼續努力，急國家之所急，為內地特別是「老、少、邊、窮」地區培訓人才。

培華發揮橋樑作用

作為培華基金會的發起人之一，霍震寰回憶道：「當時我們的共識，就是國家的現代化建設最需要的是人才，不過我們是工商界，希望做一些短期就能見效的教育工作，而很多香港朋友也希望能有途徑把自己的知識傳授給內地，因此我們成立培華，開辦各種短期培訓

項目，就是想起這麼一個橋梁的作用。」他更強調，國家這麼大，各行各業都非常需要人才，培華注重的是「雪中送炭」，希望為其中最需要的地區和行業培訓專才。

27年來，為將工作做到實處，並保證其高品質、高層次，霍震寰經常風塵僕僕奔走於神州與香港兩地，調查研究，徵詢意見，聘請師資，選派學員，根據內地改革開放的進程與急需，舉辦各種針對性強的培訓班。

培華宗旨「育己樹人」

隨着中國改革開放事業的深入，培華認識到，高級公務員在國家現代化建設中的重要性日益突出，因此從1994年開始，培華與中國國際人才交流協會合作舉辦「中國高級公務員經濟管理赴港培訓項目」，雙方至今舉辦了多期培訓班及大量專題培訓活動。受訓學員遍布全國31個省、市和自治區，來自30多個民族，均為內地政府部門或經濟組織的縣處級以上官員。現在以中青年領導幹部及經濟發達地區的市級幹部為重點。項目為期兩周，課程涉及香港的經濟、法律、公務員制度、市場營銷、國際貿易、公共財政、人力資源管理、金融管理、財務管理、辦公室管理、策略管理、台灣經濟和東亞經濟等內容。現任上海市統戰部部長韓曉波也是第3期的學員，他曾表示，研討班使他深受教益並一直引以為豪。

培華的宗旨是「育己樹人」。霍震寰解釋說，「樹人」的意思是為祖國培養人才，「育己」的意思是通過培華的工作增加對國家的了解和承擔。他說：「培華的工作對我們自己也很有意義，我們從中增加了對國家發展的了解，學到很多東西，所以我們做了27年，今後仍會繼續做下去。」



霍震寰與培華基金會「第23期中國少數民族州長研習班」學員合照

熱愛體育運動 發揚國粹「武德」

在人們的印象中，霍震寰看上去總是那麼儒雅健朗、文質彬彬，他的為人總是謙和寬厚，務實低調，不慕浮華，但少為人所知的是，他也像武親霍英東、大哥霍震霆一樣，都非常熱愛體育運動、熱愛體育事業，他除了擔任香港武術聯合會會長，還身兼亞洲武術聯合會副主席和國際武術聯合會執行委員會委員，潛心將中國國粹——「武德」發揚光大及普及。

有本港武術界人士指出，本港各門各派數以百計，各派別以前為爭鬥門、武林地位，經常互不相讓，但自從霍震寰擔任會長至今，其威望及武德，使到各門派紛爭減少，並且團結一致致力發揚本港的武術及武德。

事實證明，出自「體育世家」的霍震寰，自二十多年前擔任香港武術聯合會會長至今，本港武術代表團在國際賽事屢獲殊榮。在第一屆東亞運動會上，霍震寰帶領的香港武術隊曾榮獲兩枚銀牌、兩枚銅牌。在馬來西亞吉隆坡舉行的規模盛大的第二屆世界武術錦標賽上，他率領的香港武術隊，面對

來自52個國家和地區的600餘名武林高手，毫不畏懼，敢打敢拼，更勇奪兩枚金牌、三枚銀牌、四枚銅牌，令國際武壇對香港武林不得刮目相看。

每當香港武術代表隊獲獎後，作為領隊的霍震寰都如此謙虛地表示：「這些榮譽都是大家共同付出的成果。」他指出香港雖然地方小，但因地理獨特，吸引內地各門各派來港發展並落地生根，加上本港政府將武術作為重點推廣項目，列入東亞運動會比賽綱目，相信本港武術在未來的發展更加興盛。

在求學時期便開始學習柔道、空手道，上大學後開始迷上中國拳術，轉而練太極拳，留學回港後，更拜內家拳意拳大師韓星垣研習該拳法，一練就是二十多年的霍震寰有感而發：「武術為全體中國人民所熟悉，是一種共同的文化，練武中的精華是武德，可以提高個人修養，令人與人之間更容易了解和相處，令社會更加和諧融洽。」展望未來，霍震寰希望會全力推動武術在普及化，令這種中國國粹長久保存下去。